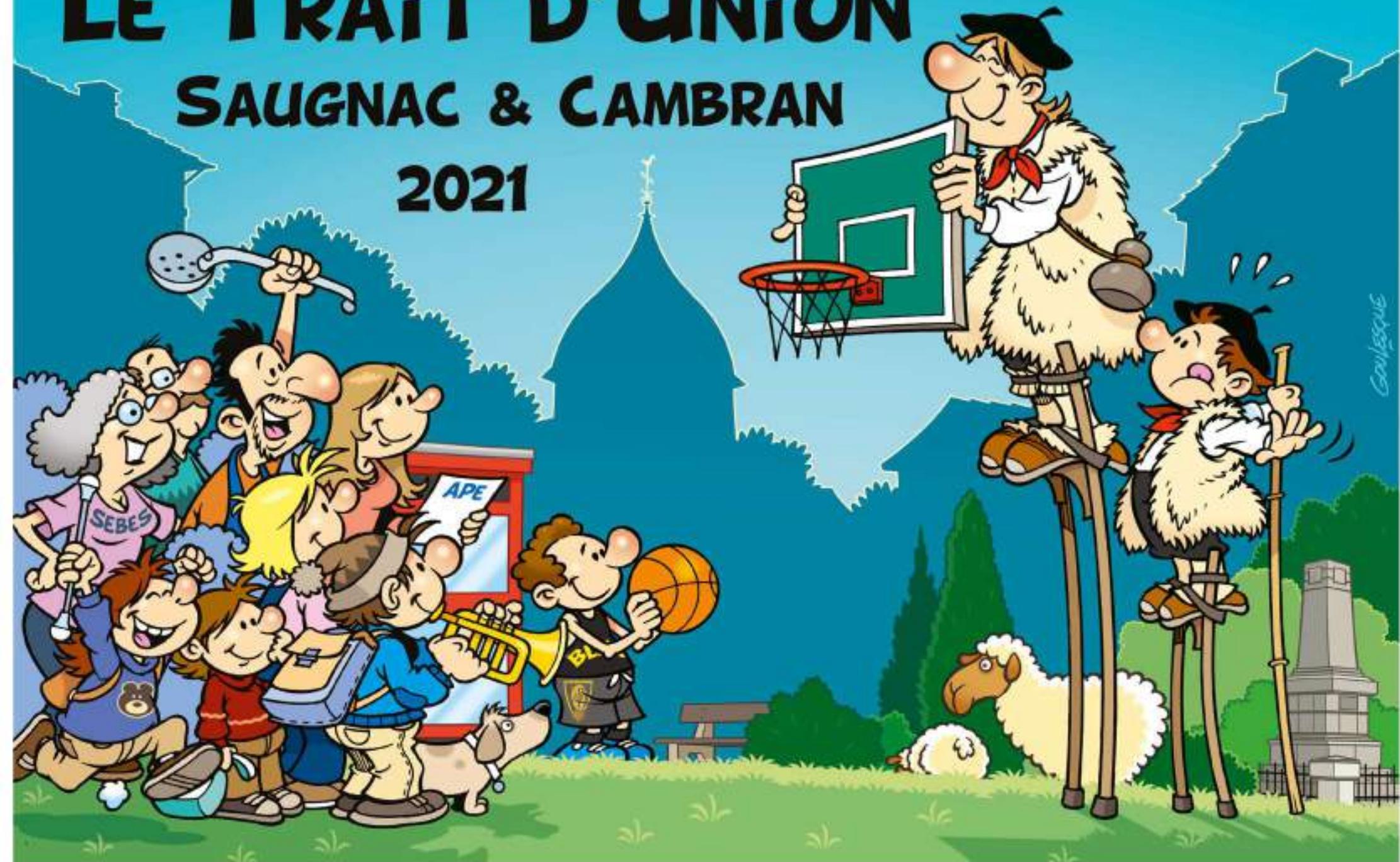


# LE TRAIT D'UNION

## SAUGNAC & CAMBRAN

### 2021



# Sommaire Les actus

- P. 3 Le mot du Maire
- P. 4 On a parlé de vous, de nous...
- P. 8 La chasse aux galets  
Stop aux incivilités
- P. 9 Forêt  
Enedis
- P.10 CCAS  
Personnel Communal
- P. 11 Citoyenneté
- P. 12 Solidarité
- P. 14 Il était une fois Noël

## La Commune

- P. 13 État Civil
- P. 16 École Primaire
- P. 18 Les travaux sur la commune
- P. 22 Les entreprises Saignacaises
- P. 24 Les Finances
  
- P. 35 Les Gouyats de l'Odou

## Les assos

- P. 26 Liste des Associations
- P. 27 Phenix Twirling Bâton
- P. 28 Chasse, ACCA
- P. 30 IQAPE
- P. 31 BLAC  
Comité des Fêtes  
Cyclo Club
- P. 32 L'Atelier
- P. 33 Sebes
- P. 34 Club du Temps Libre du Luy

P. 2

## MAIRIE

Tél : 05 58 97 86 38  
 mairie@saugnacetcambran.fr  
 www.saugnacetcambran.fr  
 Heures d'ouverture au public :  
 Lundi, mardi, jeudi, vendredi :  
 9h - 12h • 14h - 17h30  
 Mercredi 9h - 12h

## LA POSTE

Tél : 05 58 35 20 41  
 Heures d'ouverture  
 du lundi au samedi 11h - 12h45

## DÉCHETTERIE ET POINTS TRI

La déchetterie de Narrosse, route de l'Observatoire est ouverte du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h.

Fermée les jours fériés.

L'accès à la déchetterie est gratuit pour les ménages du territoire.

Points tri sur la Commune :

- Place des sports
- Carrefour Bégu (Imp. des Acacias)

## RAMASSAGE DES ORDURES MÉNAGÈRES

Lundi et jeudi (5h00 – 12h00)

## RAMASSAGE DÉCHETS VERTS ET ENCOMBRANTS

• Enlèvement 1 fois par mois :  
 téléphoner au 05 58 35 90 30 auprès du Centre Technique du lundi au vendredi :  
 8h30 - 12h20 • 13h40 - 17h30

<b>LOCATIONS</b> : tarifs en € à la journée. Gratuit pour les Associations de la Commune	Saugnacais	Autres
Restaurant Scolaire Salle à manger et Salle des Associations	125	250
Salle Polyvalente et Annexe	185	420
Salle Polyvalente et Annexe Manifestation à but lucratif	410	620
Annexe à la Salle Polyvalente	45	120
Chambre Froide à l'annexe Week-end	55	60
Foyer Communal	90	180
Salle Polyvalente - Annexe - Chambre Froide Forfait 3 jours	360	600
Salle de Réunion - Près de la Poste 1/2 journée ou soirée	45	80
Salle Jean Ducamp	50	100
Location Mobilier - Table, banc, chaise	Gratuit	

Tarifs en € applicables à compter du 01/01/2022  
 Pour toute location de salle, caution de 500€ demandée

# Saignac, côté pratique

- Déchets verts : 12 € l'enlèvement<sup>(1)</sup>  
 Faire des fagots de moins de 1m, gazon et feuilles dans des poubelles 100L. 1m<sup>3</sup> par foyer et par collecte.
- Encombrants : 12 € l'enlèvement<sup>(1)</sup>  
 Objets ne pouvant rentrer dans le coffre d'une voiture.

(1) : Paiement avant tout enlèvement par chèque à l'ordre du Trésor Public, à adresser au Centre technique du Grand Dax – Service Exploitation et proximité, 862, rue Bernard Palissy - 40990 Saint-Paul-Lès-Dax

## CENTRE DE LOISIRS

Renseignements : 09.64.06.01.66  
 Retrouver toutes les informations

sur <https://www.sivu-ncy.com/>  
 12, rte de Sort 40180 NARROSSE

## SITCOM CÔTE SUD LANDES

www.sitcom40.fr - 05.58.72.03.94  
 Mise à disposition de bennes aux particuliers (pendant 3 jours pour un seul déchet) : 150 € l'enlèvement (tarifs valables jusqu'au 31/03/2022).

ÉCOLE	
Élémentaire 05 58 97 81 62	Maternelle 05 58 97 84 51
Lundi, mardi, jeudi, vendredi 8h30 - 11h30 - 13h30 - 16h30	

## Services Divers (en €)

CONCESSION CIMENTIÈRE (1e m <sup>2</sup> )	80	<b>CANTINE</b> : Prix du repas, année scolaire 2021/2022 - Enfants 3,00 - Adultes 6,00 - Goûter forfait mensuel 5,00
CONCESSION COLUMBARIUM - 1 case pour 2 urnes - 1 case pour 4 urnes	500 1000	<b>GARDERIE</b> : forfait mensuel - 1 enfant 13,50 - 2 enfants 21,00 - 3 enfants 26,00 - 4 enfants 30,00 - À la journée (1 <sup>er</sup> et 2 <sup>ème</sup> jour de présence) 1,00
CONCESSION de CHASSE	50	<b>GARDERIE SCOLAIRE</b>  Lundi, mardi, jeudi, vendredi : 7h30 - 8h20 16h30 - 19h00
PHOTOCOPIE - Format A4 - la page - Format A3 - la page	Noir   Couleur 0,15   1,00 0,30   2,00	

# Le mot du Maire

Saugnacaises et Saugnacais,

Être Maire, c'est exercer le plus beau des mandats. C'est le mandat de la proximité, du contact, de l'action concrète, des réalisations qui se voient et qui se touchent. Les habitants restent très attachés à la relation personnelle avec le maire. On dit "apporter sa pierre", et une commune, c'est une construction : nous allons apporter nos pierres à l'édifice, comme d'autres l'ont fait avant nous et comme d'autres le feront après nous.

Je sais que je peux compter sur le dévouement des agents municipaux et enseignants, sur leur professionnalisme et sur leur expérience. Avec toute mon équipe municipale, nous sommes heureux et fiers de pouvoir travailler avec leur concours, à leurs côtés, dans le respect des prérogatives et des compétences de chacun.

Le dynamisme associatif est l'un des éléments clés du bien-vivre ensemble dans notre commune. Les associations y proposent en effet des activités variées. La commune les aide par la mise à disposition de salles, d'installations. Ensemble, travaillons à redonner une envie conviviale et festive aux habitants de notre commune.



Alain Bergeras,  
Maire de Saugnac & Cambran

Dans ce nouveau bulletin, vous retrouverez la synthèse des différentes informations associatives et communales, notamment des travaux réalisés en 2021 : lotissement d'Oro, l'agrandissement de la station d'épuration, pose de volets et entretien de nos écoles, boulodrome, etc.

Nous retrouvons petit à petit de la convivialité dans notre village ; des enfants qui se retrouvent au city, des familles qui partagent des moments autour des jeux pour enfants, l'investissement des bénévoles, la vie qui reprend...

Je n'oublie jamais que j'ai été élu pour servir, et je serai digne de la confiance que placent en moi les Saugnacaises et Saugnacais.

Pour la nouvelle année, je vous souhaite plein d'inspiration, d'ambition et de concrétisations de vos projets.

# On a parlé de nous, de vous...



Landes : inondations... route inondée entre Mimbaste et Sagnac-et-Cambran (janvier 2021 - France3 régions)

Les jeunes écoliers découvrent le plaisir de la lecture (juin 2021 - Sud Ouest)



# On a parlé de nous, de vous...

La commission Forêt en promenade dominicale  
(avril 2021 - Sud Ouest)



Inondations dans les Landes : l'état de catastrophe naturelle reconnu pour 27 communes dont Saignac-et-Cambran (mars 2021 - Sud Ouest)

# On a parlé de nous, de vous...



Réajustement de la carte scolaire dans les Landes :  
fermeture d'une classe - école primaire  
(juin 2021 - France Bleu Gascogne)

L'école communale dont tous les élèves sont musiciens  
(juillet 2021 - Sud Ouest)



# On a parlé de nous, de vous...



Après trente-huit ans passés à l'association de chasse, Jean-Claude Lacoste prend du recul (5 août 2021 - Sud Ouest)

Étape "a noste" du traîneau du Père-Noël (décembre 2021 - Sud Ouest)



# Les Actus de la commune

## La chasse aux galets adoptée par les Saignacais.

La chasse aux galets est lancée ! Le nombre de joueurs se multiplie à Saignac et Cambran.

Des galets colorés, disséminés ici et là dans le village. Vous en avez peut-être aperçu au détour d'une balade, cachés près d'un banc, au pied d'un arbre ou d'une statue (même notre écarteur n'y a pas échappé).

Le jeu "Trouve mon galet", tout droit débarqué d'outre-Manche en 2018 cartonne dans toute la France.

Le but est de trouver des galets cachés et décorés par des artistes en herbe : une chasse au trésor où tous les indices sur ces pierres précieuses d'un nouveau genre s'échangent sur les réseaux sociaux.

Des galets voyageurs :

Si certains les gardent en souvenir, d'autres préfèrent que leurs pierres soient à nouveau cachées pour que cette chasse au trésor prenne vie.

Ouvrez l'œil lors de votre prochaine promenade.



## STOP aux incivilités !!!

Intrusion dans la garderie, tags sur les tables de pique-nique neuves, concours de dérapages sur la place de la salle polyvalente, vidange nocturne des extincteurs par jeu au Foyer : vandalisme gratuit mais pas sans conséquence financière pour la commune...

Est-il encore utile de parler des déchets qui jonchent nos bas-côtés, les abords des poubelles neuves ?

Face à la recrudescence d'incivilités, de dégradations, de manque de savoir vivre-ensemble, nous vous invitons à rester vigilant et à signaler tout incident en Mairie ou à la gendarmerie de Dax.



# Les Actus de la commune

## Forêt

Nichée au cœur de notre village, la forêt communale a fait l'objet de toute l'attention des différentes municipalités successives. Aujourd'hui, plus que jamais, nous sommes conscients de l'importance de ce trésor vert. Ce patrimoine riche en biodiversité est en première ligne face au réchauffement climatique qui nous menace.

Les agents de l'ONF nous apportent sur le terrain un appui technique indispensable à la mise en œuvre de notre plan de gestion communal. Sous la responsabilité de Frédéric ARRIEUSSECQ (enfant du village), le responsable territorial, Francis OHLAGARAIL, garde ONF communal depuis de nombreuses années, passe le relais pour une retraite bien méritée.

Unanimement, avec l'ensemble des élus successifs, Monsieur le Maire remercie Francis pour son travail exemplaire et salue son professionnalisme : MERCI Francis OHLAGARAIL, la forêt de Saugnac est aussi la tienne.

Pour l'année 2021, avec Hervé LATAILLADE, nouveau responsable de terrain, différents travaux d'entretien ont été réalisés :

- Disquage de peupliers parcelle 7c - 0,61 ha  
entreprise PEYRES Laurent 117,42 €
- Dégagement manuel et mécanique  
parcelle 2a 1<sup>re</sup> tranche 2,80 ha (régénération naturelle)
  - Mécanique : entreprise LIZELAN 446,60 €
  - Manuel : entreprise ERLAITZ 1.171,94 €
- Entretien dégagement mécanique (Broyeur)  
parcelle 4b - 2,36 ha  
entreprise LIZELAN 523,60 €

- Potés mécaniques, parcelle 2a 2<sup>e</sup> tranche :  
replantation de 740 pieds chênes (plantation 2020)
- Entretien mécanique et manuel  
parcelle 2a 2<sup>e</sup> tranche 2,30 ha (Sur plantation de chêne 1 an)
  - Mécanique : entreprise LIZELAN 460€ tva 10%
  - Manuel : entreprise ERLAITZ 726,80€ tva 10%

## Des ventes de bois :

- Éclaircie de chênes sur les parcelles 6 – 11a – 11b  
volumes 523,64 m<sup>3</sup>  
VENDU à MADERAS GARCIA VARONA (Espagne)  
pour 22.270,00 €
- Éclaircie de chênes sur la parcelle 8a - volumes 370 m<sup>3</sup>  
VENDU à MADERAS GARCIA VARONA  
pour 24.135,00 €
- Éclaircie de chênes sur pied à la stère  
parcelle 16a-c – 12d  
VENDU à CONCALVEZ BARTOLOMÉ

## ENEDIS

Un chantier école pour les équipes d'ENEDIS

Partenaire des collectivités locales et en lien avec le Syndicat d'équipement des communes des Landes (SYDEC), l'entreprise ENEDIS (distributeur d'électricité) entretient des rapports étroits de coopération avec la commune de Saugnac-et-Cambran.

Jeudi 17 juin, les équipes d'ENEDIS ont mené un chantier école sur un poste de transformation électrique situé au bourg.

La journée était dédiée à la thématique de la "mesure de terre" (notion primordiale pour des techniciens pour la sécurité des habitants et des ouvrages).

Avec cette démarche, les salariés deviennent toujours plus acteurs dans la réussite du projet industriel et humain de l'entreprise : se mobiliser par une approche participative pour viser "zéro accident grave ou mortel".



# Les Actus de la commune

## Centre Communal d'Action Sociale

### Les mamans 2020

Le Centre Communal d'Action Sociale a offert une douceur de l'Atelier du Chocolat aux mamans de l'année 2020. Bienvenue à : Augustin - Anaïs - Clément - Sofia - Alice - Stann - Elwan - Sophia - Gwenaëlle - Lyana - Nathan.



### Le cadeau des aînés

Nos aînés de plus de 75 ans ont eu le plaisir de recevoir leur cadeau. Il était essentiellement composé de produits locaux. Nous avons voulu mettre à l'honneur nos producteurs Saugnacais, Romain et Elodie pour l'axoa et Robert pour le miel. Pour le vin, nous avons passé le pont pour nous rendre à Bénèsse-lès-Dax, au Domaine de Pribat.



Le CCAS a fait le choix d'offrir à tout le personnel communal la carte "Un Comité pour moi" ou un bon d'achat dans un centre commercial.

Nous finançons à hauteur de 50 % la télé-alarme pour les personnes non imposables.

Le Centre de Loisirs de Narrosse est toujours fréquenté par de nombreux enfants saugnacais et le montant de la participation s'est élevé à 15.950 € en 2020.



## L'équipe communale s'agrandit

Marie LABORDE est venue compléter l'équipe du personnel communal en août 2020 suite à une reconversion professionnelle.

Marie a su trouver sa place auprès des enfants, son intégration au sein du personnel a été immédiate.



# Citoyenneté

## Vos référents de quartiers

Outil privilégié d'expression des habitants et de développement du lien social dans notre village, la mise en place de référents de quartier favorise l'exercice d'une citoyenneté active et permet de construire tous les éléments d'un meilleur "VIVRE-ENSEMBLE".

### Missions du référent de quartier :

Le référent renforce le lien entre les habitants et favorise les échanges afin d'améliorer notre cadre de vie. Il est à l'écoute des besoins des habitants, accueille les nouveaux arrivants, favorise éventuellement la mise en place d'animations de quartier.

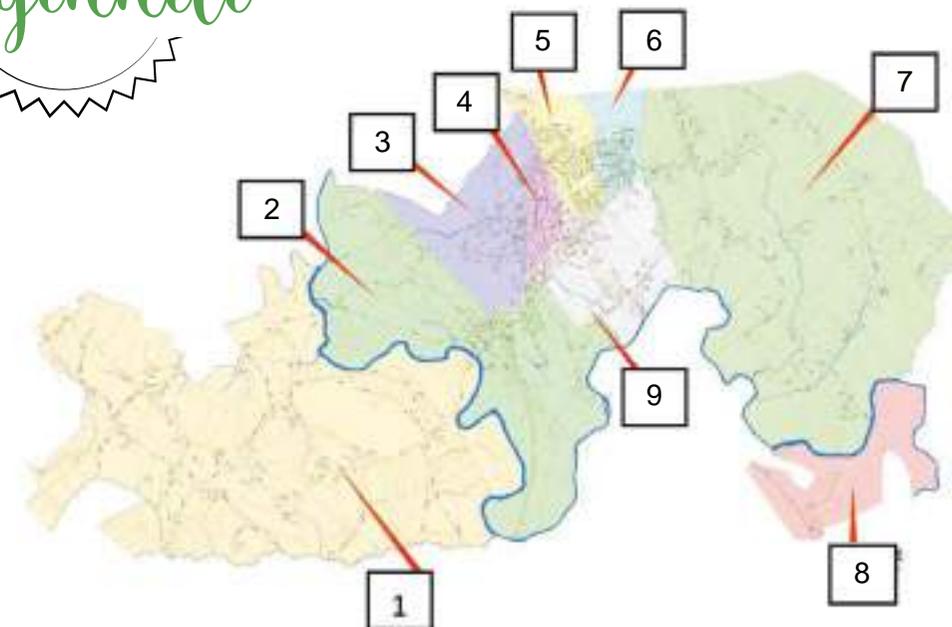
Le référent s'engage à la stricte confidentialité des informations recueillies.

### Ses champs d'intervention sont :

- l'information sur les projets concernant le quartier ;
- la transmission d'informations collectées auprès des habitants (entretien des espaces publics, propreté, stationnement, circulation, voirie, éclairage public, dégradations, incivilités...);
- la mobilisation des citoyens lors d'événements ponctuels et importants se déroulant sur la commune ou sur le quartier (manifestations, animations, missions de solidarité...).

### Constitution de l'équipe de référents

Chaque quartier est représenté par une équipe composée d'un bénévole et d'au moins un élu référent pour une durée de deux ans et reconductible.



<b>1 Arzet</b>	<b>ABADIE Nathalie</b> - Élu(e titulaire)	<b>FILATRIAU Amélie</b> - Élu(e)
<b>2 Le bourg</b>	<b>CAMIADÉ Régis</b> - Élu(e titulaire)	<b>DE ROCHEBOUET Marie</b> - Bénévole
<b>3 Le conte</b>	<b>BIDOUZE Karine</b> - Élu(e titulaire) <b>DALLEAS Fabien</b> - Bénévole	<b>MILLOT Patricia</b> Élu(e) <b>BERAS Guy</b> - Bénévole
<b>4 La lande</b>	<b>LENTATI Daniel</b> - Élu(e titulaire)	<b>BERAS Guy</b> - Bénévole
<b>5 Chantelou</b>	<b>BESTAVEN Marie-Laure</b> - Élu(e titulaire) <b>CHARBONNIER Vincent</b> - Bénévole	<b>MERIGUET Emmanuel</b> - Élu(e)
<b>6 Haut de Cambran</b>	<b>WOIRGARD Karine</b> - Élu(e titulaire)	<b>MENU Bernard</b> - Bénévole
<b>7 Cambran</b>	<b>ROSSIT Franck</b> - Élu(e titulaire) <b>BEYLAN Celya</b> - Bénévole	<b>HERNIOLE Franck</b> - Bénévole
<b>8 Huste</b>	<b>DUFAU Sidonie</b> - Élu(e titulaire)	
<b>9 Coran</b>	<b>SCHWOB Paul</b> - Élu(e titulaire) <b>NORMAND Sylvie</b> - Bénévole	<b>LESCASTAYRES Thierry</b> - Élu(e)

Sur simple demande auprès de la mairie, les coordonnées de votre référent vous seront transmises.

### LE RÉFÉRENT N'EST PAS :

- le porte-parole d'un collectif de citoyens,

- un médiateur en charge de résoudre les conflits de voisinage ou familiaux,
- un substitut des forces de l'ordre et des employés



## Registre Communal des Personnes Fragiles et/ou Isolées

Conformément au décret n° 2004-926 du 1<sup>er</sup> septembre 2004, le registre communal des personnes vulnérables a été mis en place sous la responsabilité du maire.

Ce registre offre la possibilité d'être enregistré dans une base de données confidentielle pour une intervention adaptée des services sociaux en cas d'évènement exceptionnel.

L'inscription à ce registre est une démarche volontaire de la personne, de sa propre initiative ou du fait d'un tiers (proche, ami, voisin, médecin, service d'aide, CCAS) à condition que la personne en soit informée et qu'elle ait donné son accord.

### Qui peut s'inscrire ?

Les personnes âgées de 65 ans et plus ; les personnes âgées de 60 ans et plus et reconnues inaptes au travail ou les adultes handicapés (quel que soit l'âge).  
Tous doivent résider à leur domicile.

### Pourquoi s'inscrire ?

Pour bénéficier d'une aide pendant les périodes de crise (canicule, crise sanitaire...). Un suivi régulier, adapté, pourra être effectué (visite à domicile, appel téléphonique...).

### Comment s'inscrire ou se renseigner ?

Par téléphone : auprès du secrétariat de la mairie au 05.58.97.86.38  
Par mail : [mairie@saugnacetcambran.fr](mailto:mairie@saugnacetcambran.fr)

La responsable du CCAS se déplacera à votre domicile pour vous rencontrer et répondre à vos questions.

Ce registre est confidentiel, il ne pourra être consulté que par un nombre restreint des membres du CCAS soumis au secret professionnel. Il pourra, le cas échéant, être transmis au Préfet, sur sa demande.

Vous pourrez, à tout moment, accéder aux données qui vous concernent ou demander le retrait de ce fichier.

Si vous pensez  
avoir besoin d'aide,  
si vous êtes une  
personne fragile  
et/ou isolée, ou si  
vous connaissez  
une personne  
dans ce cas là,  
inscrivez-vous,  
inscrivez-la



# État Civil de la Commune

## Naissances :

- COMET Alyson, Raphaëlle née le 05 février 2021
  - MARROCQ Alice née le 27 avril 2021
- HAG DESCLAUX Yoan, Gaby né le 12 mai 2021
  - LAULOM SANZ Lucas né le 17 juillet 2021
  - DUCAZEAU Robin né le 02 août 2021
- LAPORTE Izia, Julienne née le 06 septembre 2021
- RASPES PEREZ Néwis né le 29 septembre 2021
  - CALDÉRON Léna née le 09 octobre 2021
- CHARDON GRANDA Lola née le 26 octobre 2021

## Mariages :

- FAYET Thomas & ZBIERSKI Marie mariés le 19 juin 2021
- MENU Bernard & SALLES Corinne, mariés le 5 juillet 2021
- VIEIRA Michaël & DUCOIN Mélanie mariés le 10 juillet 2021
- FAUTHOUX Frédéric & MAGNIER Corinne mariés le 17 juillet 2021
  - PANEL Julien & BONNET Élodie mariés le 28 août 2021

## Pacs

- BRUNET Thomas & MARROC Audrey, pacsés le 6 mai 2021

## Décès

depuis Décembre 2020 (arrêt en Novembre 2020 pour le précédent Trait d'Union) à Novembre 2021 :

- BOYER Henri décédé le 01 décembre 2020
- LAMAGNÈRE Pierre décédé le 10 décembre 2020
- FEYDEL, née DESCLAUX, Camille décédée le 28 décembre 2020
  - MERVEILLIE Charles décédé le 08 janvier 2021
  - CRAUSTE Jean-Louis décédé le 09 janvier 2021
- DRULHE, née PALISSE, Michelle décédée le 14 janvier 2021
  - CASTAGNET Stéphane décédé le 07 avril 2021
  - LABAGNÈRE Jean Gaston décédé le 01 mai 2021
- BOULAIN, née DAVID, Josette décédée le 26 mai 2021
  - REBOULET Gérard décédé le 10 août 2021
- DESCLAUX, née BENQUET, Paulette décédée le 22 août 2021
- BRAGAS, née LUCAT, Marguerite décédée le 29 août 2021
  - DUBRASQUET Louis décédé le 31 août 2021
- GARCIA CENS Sandrine décédée le 25 septembre 2021
  - DALLÉAS Philippe décédé le 07 octobre 2021
- POSTELLE, née DUPIN, Charlotte décédée le 08 octobre 2021
- NASSIET, née LABORDE, Yvonne décédée le 06 novembre 2021

# Il était une fois... Noël !

Noël 2020, des décorations écoresponsables : recyclage, réemploi, imagination !

Le 6 décembre 2020, l'équipe municipale a installé des décorations fabriquées avec des matériaux de récupération. L'ensemble du village a été décoré avec des palettes issues des chantiers communaux, de bois des coupes d'éclaircies.

Le Père-Noël avait confié le soin à Monsieur le Maire de l'installation d'une boîte aux lettres afin de faciliter la récolte des lettres des enfants. Gros succès ! Tous ont reçu en retour un courrier personnalisé.

Sapins, Père-Noël, bonhommes de neige ont occupé les espaces verts.

La féerie de Noël rime avec écologie.



Décorez notre Commune !



# Fabriquez, décorez, rêvez !



Rodolphe, Comète, Éclair...  
Ils étaient là !



# École Primaire de Saignac & Cambran



Voici quelques événements en images qui ont marqué l'année scolaire des élèves de l'école du village dans un contexte toujours particulier lié au COVID 19.

**Noël** : un moment pour lequel on se retrouve et s'émerveille ! Les élèves attendent ce moment avec impatience.

Remise des livres offerts aux CP par la médiathèque départementale des Landes.

Un hommage à Samuel PATY autour de l'arbre de la laïcité le 9 décembre dans le parc de la mairie.

**2 juillet** : une fête d'école réussie en étant tous réunis autour des élèves dans le magnifique parc de la mairie avec quelques invités.

Merci au Cercle Choral Dacquois, à Odile, Déborah et Lou CABÉ d'avoir apporté leurs talents musicaux à cette soirée estivale.

L'orchestre à l'école de Saignac-et-Cambran :

Cette année, c'est 50 élèves sur 119 qui sont dans l'orchestre à l'école. Ce projet ne pourrait exister sans le soutien de la municipalité. C'est une opportunité pour les familles de l'école de pouvoir pratiquer la musique sur le temps scolaire.  
25 élèves en CE2/CM1 dans le premier orchestre.

Suivez notre actualité sur la page Facebook de l'orchestre :

<https://www.facebook.com/OrchestrealecoleSaignacCambran>

Prêt des instruments aux familles par M. le Maire.

Un concert au Lanot à Dax en juin  
25 élèves en CM1/CM2 dans le deuxième orchestre à l'école.

N'hésitez pas à vous impliquer dans l'orchestre à l'école avec le financement participatif :

<https://www.okpal.com/orchestrecolesaignaccambran>





# Les Travaux sur la Commune

Où comment se décompose une année pour les travaux plus ou moins visibles :

## Travaux en régie :

### BODEGA :

Réparation de la toiture suite à un coup de vent et du vandalisme.

### TERRAIN MULTISPORTS :

Sécurisation avec une clôture empêchant l'accès à la voie ferrée.

### TOUS LES BATIMENTS :

Pose de distributeurs : savons, papier essuie-mains, papier toilette.

Compteurs d'eau : nettoyage des regards, vannes et compteurs - contrôle fonctionnement des vannes - isolation compteurs et vannes - vérification états des couvercles des regards.

### ECOLES :

Remplacement des éclairages défectueux, révision de jeux extérieurs, pose d'une cuve fioul extérieure (1500 l), sécurisation de la cuve grâce à une palissade bois.

Création d'un wc séparé pour les CP, pose d'une plaque labellisation JO 2024, peinture des 4 volets neufs des portes-fenêtres du rez-de-chaussée.

### SALLE POLYVALENTE :

Remplacement des grilles d'aération - nettoyage des descentes et des murs. Peinture plafond, murs et tuyauteries et pose de patères au vestiaire visiteurs.

### LOGEMENT DE LA POSTE :

Remplacement du couvercle du regard du compteur eau et stabilisation des dalles à l'entrée de la cuisine.

### PRESBYTERE :

Installation VMC (salle d'eau, toilette, cuisine).

### SALLE JEAN DUCAMP :

Remplacement de radiateurs.

### ESPACES VERTS :

Abattage d'arbres au court de tennis et au terrain multisports. Fleurissement jardinières et parterres.





Enlèvement feuilles aux grilles de pont et fossés.  
Nettoyage herbes sur les trottoirs.  
Nettoyage des panneaux entrée agglomération SAUGNAC ET CAMBRAN.  
Rue des Ortolans : réaménagement parterre (remplacement bordures bois + ajout graviers).

### Travaux par entreprises :

#### ECOLE MATERNELLE :

Pose de gouttières.  
Reprise étanchéité du toit plat.

#### ECOLE PRIMAIRE :

Remplacement de la pompe à chaleur à la garderie.  
Pose de volets neufs aux 4 portes fenêtres du rez-de-chaussée.  
Remplacement des gouttières en zinc.

#### FOYER COMMUNAL :

Nettoyage complet suite incivilités.  
Remplacement d'un extincteur.

#### MAIRIE :

Condammation de la cheminée.  
Rénovation du faîtage, démoussage et remplacement gouttières en zinc.

#### SALLE JEAN DUCAMP :

Rénovation complète du toit.

#### SALLE POLYVALENTE :

Amélioration de l'isolation thermique, rénovation plomberie des douches des vestiaires visiteurs.  
Remise en état des 2 groupes VMC.

**TERRAIN MULTISPORTS** : mise en peinture du sol et levée des observations suite à réception travaux.  
Pose d'un drain agricole.



# Les Travaux sur la Commune



## STATION D'ÉPURATION :

Travaux d'agrandissement et de rénovation pour doublement de la capacité actuelle.

## VOIRIE :

Rénovation de la voirie Rue de l'Orée du Bois.  
Rénovation trottoir pour cheminement PMR  
Rue du 11 novembre 1918.

Remplacement de 4 candélabres type boule : 2 à la Rue d'Albret, 2 à la Salle polyvalente.  
Remplacement de deux poteaux incendie.

## Travaux réalisés par des bénévoles :

## TERRAIN MULTISPORTS :

Pose de 2 tables de pique-nique et d'une poubelle.

## PARC GERARD DUCLOS :

Remise en peinture des bancs.  
Nettoyage et remise en peinture des grilles et piliers du monument aux morts.

## SALLE POLYVALENTE :

Création d'un boulodrome.

## COMMUNE :

Création et pose de décorations de Noël.





# Les Entreprises de la Commune



Privilégions nos  
entrepreneurs locaux !

AGENCE MARKETING ET  
COMMUNICATION  
Frelon Bleu - SARL OCTAVE  
705 bis, Route de Sort  
06 70 40 55 29

APICULTEUR  
LAMOLIATE Robert  
355, Avenue de la République  
06 26 55 85 48

ARCHITECTE - Atelier du Luy  
THIEVENAZ Hervé  
725, Avenue de la République  
05 58 97 00 19 -

ASSISTANTE DE VIE  
Abadie Nathalie  
06 64 45 10 28

ATELIER DE COUTURE  
Au fil des idées  
POUYMAYOU Magali  
645, Route de Cambran  
05 58 97 84 41 - 06.76.72.00.81

CARRELAGE NEUF ET RENOVATION  
Lasserre Jean-Pierre  
210, Rue Marie Curie  
06 85 17 26 05

CHARPENTE - COUVERTURE -  
ZINGUERIE  
LARBERE Thomas  
90, Chemin de Montpeyroux  
06 85 87 89 50

CHARPENTE - COUVERTURE -  
ZINGUERIE  
MOLI&CIE - MEGLIOLI Bruno  
555, route de Portedijoux  
06 79 14 99 53

COIFFURE A DOMICILE  
Hommes - Femmes - Enfants  
Mélodie coiffure  
06 31 09 63 11

COIFFURE A DOMICILE  
Hommes - Femmes - Enfants  
LA CAZA COIFF'  
06.30.86.16.63

COIFFURE VIRGINIE  
Hommes - Femmes - Enfants  
825, Avenue de la République  
05 58 97 85 51

ELAGAGE - ABATTAGE  
D'ARBRES ENTRETIEN PARCS  
ET JARDINS  
GABARRE Père et Fils  
06.09.64.31.04 - 06.21.29.13.19

ELECTRICITE - PLOMBERIE  
DIVERS TRAVAUX DU BATI-  
MENT  
E.G.T - 310, Route de Sort  
06 49 95 95 20

ELECTRICITE DU BATIMENT  
BARTHELEMY Fabien  
510, Route d'Orthez  
07 83 97 07 63

ENTREPRISE GENERALE D'IN-  
TERIEUR  
FRIBOULET Alain  
265 av Jean Charles de Borda  
06 11 37 17 33 -

ENTRETIEN PARCS ET JARDINS  
DUCAM Valérie  
740 rue F. de Borda d'Oro  
06 62 21 23 28

ENTRETIEN PARCS ET JARDINS  
RUPPEL Matthieu  
140, Rue Marie Curie  
06 77 53 00 74

ESTHETICIENNE A DOMICILE  
Gisou do Brasil  
26 rue du Marensin  
06.27.88.49.64

EXPLOITANT FORESTIER  
SARL G.A. Bois  
6, Rue d'Albret  
06 80 05 57 37

FAÇADIER - ENDUITS FA-  
ÇADES  
SARL Enduit Saugnacais  
2, Rue du Pays d'Orthe  
06 08 54 29 11

FRIGORISTE - CHAMBRE  
FROIDE - POMPE A CHALEUR  
SARL Conquéré Froid  
70, Impasse des Acacias  
05 58 74 33 04

GESTION DE PATRIMOINE  
(conseiller en)  
DALLEAS Fabien  
07 68 63 88 81

ILLUSTRATEUR BD, illustration,  
dessin de presse, publicitaire,  
création logos.  
Patrick GOULESQUE  
1395 route de Cambran  
05 58 89 92 44 - 06 99 69 00 23

IMMOBILIER (Agence)  
SPECIALISTE VENTE PHAR-  
MACIE  
MONGAY Développement  
865, Route de Sort  
05 58 97 00 00

INFOGRAPHIE - CREATION  
SITES INTERNET  
Sté Aldéan - ZUBILLAGA Kéta  
1125, Route de Sort  
06.72.55.37.13

MAÇONNERIE GENERALE  
Martins Oliveira Ruben  
1205 rte d'Orthez  
06 17 03 36 52

MAÇONNERIE GENERALE  
Granda Sébastien  
1525 rte d'Orthez  
06 81 53 26 75

MAÇONNERIE-CARRELAGE  
ASSAINISSEMENT-CHARPENTE  
DUPLA et fils  
140, Route de Saint-Pandelon  
05 58 97 80 42

MAITRE D'OEUVRE  
MARQUIS Arnaud  
Permis de construire, suivi tra-  
vaux, tous projets construction  
1290, Route de Cambran  
06 88 89 81 59

MASSAGE AYURVEDIQUE  
CHANDRU  
31 Rue l'Orée du Bois  
06.58.99.48.16

MONCE MECA CONCEPT  
Soudure alu, inox, Fabrication verrière  
MONCE Gérard  
40 route du Conte  
06 63 62 87 66

MSC 40  
Courtier multiservices en bâtiment  
CARDOSO Nadège  
06 37 82 03 16



## ... & les services de Proximité

### NARROSSE BOIS

Achat - Vente de bois de chauffage  
BERRY Philippe  
560, Route de Portedijaux  
06 60 82 15 82

ORCHESTRE ET DISCO MOBILE  
TOLOU Bernard et Isabelle  
4, Impasse des Fougères  
05 58 97 86 67

PEINTURE - REVETEMENT SOLS  
ET MURS  
Cazaillon J-Jacques et Vanessa  
1100, Route de Cambran  
05 58 97 84 22

PEINTURE INTERIEURE EX-  
TERIEURE ET VITRERIE -  
FT Peinture - TISSIER François  
105, Rue Marie Curie  
06 74 68 99 50

PLATRERIE TRADITIONNELLE  
Labat Jean-Yves - Maître Artisan  
330, Avenue J.-Charles de Borda  
06 23 03 52 30

PRODUITS au LAIT d'ANESSE  
SCEA ANE APURNA  
680 bis, Route de Portedijaux  
07 61 68 80 26

REPARATION MOTOCULTURE  
LACHAUSSEE Luc  
70, Rue Maurice Ravel  
06 80 37 71 44

### RESI'DESIGN

GUEYLARD Yoan  
06 11 55 65 07  
Résine sols ext. décoratifs

### STATION TOTAL

Epicerie - Essence - Tabac - Journaux  
- Dépôt de gaz - Mondial relay  
VOISIN Christine  
420, Route d'Orthez  
09 61 00 87 95

### SUPERMARCHE ALDI

Route d'Orthez  
Lundi - Samedi : 08:30 - 20:00  
Dimanche: 08:30 - 12:30

### T CREATIONS

Meubles sur mesures  
20 rue de l'égalité  
07 61 46 29 05

### TATOUAGE

DUBOIS Céline  
3bis, Rue du Seignanx  
06 09 26 01 24

### TAXI

BLANQUE Thibaut  
6, Rue du Pays d'Orthe  
06 61 94 28 65

### VENTE DIRECTE CANARDS GRAS ET DE VEAUX SOUS LAMERE

EARL du "Haou d'Arzet"  
Discazeaux Romain  
Route de St Pandelon  
06 07 90 88 05

### Les Assistantes Maternelles

CORREIA PINHAO Sandra  
315 rte de Cambran  
06.47.15.12.93

DELOS Sandra  
7 rue du Seignanx  
06.18.49.62.61

DELPORTE Virginie  
60 chemin de Bouheben  
06.32.14.96.70

LABBE Stéphanie  
115 rue Alex Lisal  
06.29.58.02.78

LACHAUSSEE Corine  
70 rue Maurice Ravel  
05.58.97.02.79

MERIGUET Gaëlle  
7 rue de la Chalosse  
06.50.38.95.70

ROUSSEL Hélène  
8 rue de la Chalosse  
06.78.67.00.31 / 05.58.74.32.82

### Services Médicaux & Sociaux

#### Pôle SANTÉ

1250 av de la République  
INFIRMIERES LIBERALES  
07.85.81.59.29  
Mmes BIELLE & CASTAIGNEDE  
PÉDIATRE  
DR GODON  
05 58 49 80 71

KINESITHERAPEUTES  
ARMAGNACQ Marie Claude  
4 rue Frédéric Chopin  
05.58.97.80.76

PASCAL Isabelle, GUERRA Nelson,  
STELLS Baudoin, LAJUS Céline  
40 av de la République  
05.58.97.80.98

CHIRURGIEN DENTISTE  
DUBRASQUET Jean-Frédéric  
395, Route d'Orthez  
05 58 97 82 10

PHARMACIE DU LUY  
Carrefour BEGU  
05.58.97.85.25

### Services de Proximité

#### ASSISTANTE SOCIALE

Permanence téléphonique :  
05.58.58.03.10 - 05.58.58.03.25  
Du lundi au vendredi 9 h à 10 h

Madame IRIGOYEN Sylvie re-  
çoit sur rendez-vous au centre  
Médico Social, Rés. les Rives  
de l'Adour, 4 rue de la Tannerie  
à Dax. Elle peut également se  
rendre à domicile ou à la Mairie

#### CONCILIATION DE JUSTICE

Les conciliateurs de justice re-  
çoivent sur rendez-vous à la mai-  
rie de Dax : 05.58.56.80.00

Le recours à un conciliateur de jus-  
tice est entièrement gratuit et peut  
éviter d'engager un procès.

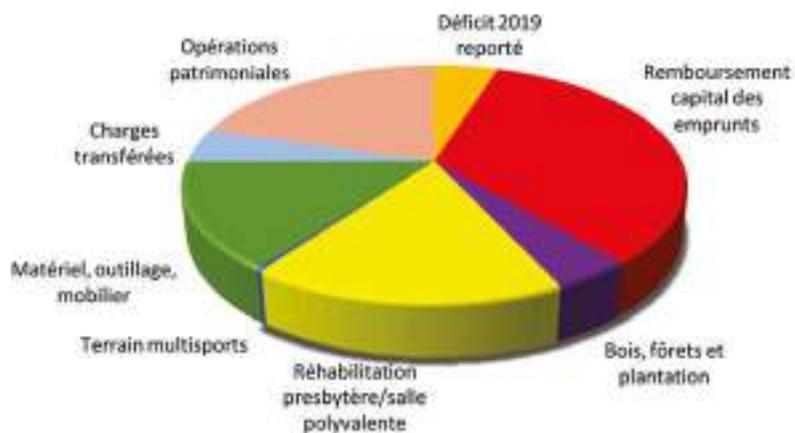
Le conciliateur est une personne  
bénévole nommée par le premier  
Président de la Cour d'Appel.

Il présente toutes les garanties  
d'impartialité et de discrétion. Sa  
mission est de favoriser et de  
constater le règlement à l'amiable  
des conflits qui lui sont soumis.

# Les Finances

## Dépenses d'investissement 2020

NATURE DES DEPENSES	MONTANT EN €	EN %
Déficit 2019 reporté	11 224,02	4,92%
Remboursement capital des emprunts	77 291,65	33,86%
Bois, forêts et plantation	9 780,32	4,28%
Réhabilitation presbytère/salle polyvalente	38 739,18	16,97%
Terrain multisports	805,75	0,35%
Matériel, outillage, mobilier	33 146,57	14,52%
Charges transférées	10 748,40	4,71%
Opérations patrimoniales	46 509,76	20,38%
<b>Montant total des dépenses</b>	<b>228 245,65</b>	<b>100,00%</b>



## Recettes d'investissement 2020

NATURE DES RECETTES	MONTANT EN €	EN %
Dotations Fonds divers	73 069,39	32,01%
Subventions terrain multisport	36 400,00	15,95%
Subventions SIVU	10 033,60	4,40%
Subventions travaux voirie	13 358,47	5,85%
Subventions bâtiments	11 199,49	4,91%
Opérations d'ordre de transfert	10 800,00	4,73%
Opérations patrimoniales	46 509,76	11,77%
Déficit à reporter en 2021	26 874,94	20,38%
<b>Montant total des dépenses</b>	<b>228 245,65</b>	<b>100,00%</b>



*Le budget prévisionnel 2021 du CCAS s'équilibre à hauteur de 21.659,00€ dont une participation au centre de loisirs de Narrosse de 18.600,00€. Le budget de la caisse des écoles s'équilibre à 6.159,00€*

## Le budget primitif 2021

DÉPENSES	
Charges à caractère général	355 598,00 €
Charges de personnel	445 280,00 €
Compensation CAGD	117 625,00 €
Autres charges de gestion	144 100,00 €
Charges financières et exceptionnelles	17 902,00 €
Dépenses imprévues	20 000,00 €
Autofinancement	108 665,00 €
<b>Total</b>	<b>1 209 170,00 €</b>

## La section d'investissement

s'équilibre à 361 486 € et s'agit de la poursuite de la réhabilitation de l'école, de la salle Du Partenarial (lotissement d'Or... Le budget d'investissement p... à la section de fonctionnement récurrente et de q... d'investissement est liée au moyen et long terme.

## Emprunts

Aucun nouvel emprunt n'a... 2021. Le montant des empru... de 573 748 € au 31/12/2... échéance en 2022 et 2024. D... alors être financés.

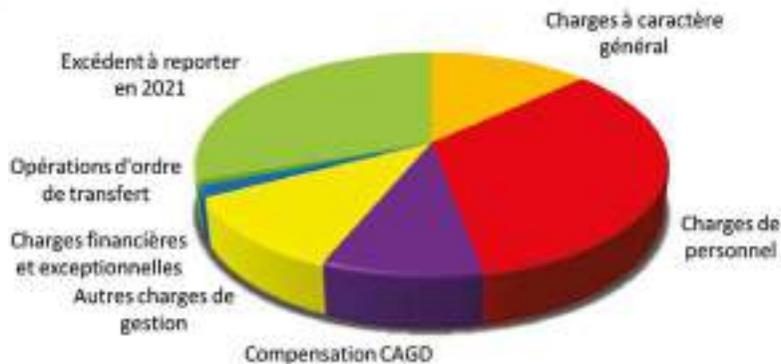
# Les Finances

section de fonctionnement

RECETTES	
Atténuations de charges	5 000,00 €
Vente produits, prestations de service	47 900,00 €
Impôts et taxes	596 139,00 €
Dotations, subventions	244 180,00 €
Autres produits de gestion courante	17 002,00 €
Produits financiers et exceptionnels	4 008,00 €
Excédent ordinaire 2020 reporté	294 941,00 €

## Dépenses de fonctionnement 2020

NATURE DES DEPENSES	MONTANT EN €	EN %
Charges à caractère général	162 923,06	13,17%
Charges de personnel	419 747,14	33,93%
Compensation CAGD	114 031,80	9,22%
Autres charges de gestion	135 894,40	10,98%
Charges financières et exceptionnelles	18 484,90	1,49%
Opérations de transfert	10 800,00	0,87%
Excédent à reporter en 2021	375 367,52	30,34%
<b>Montant total des dépenses</b>	<b>1 237 248,82</b>	<b>100,00%</b>



## Recettes de fonctionnement 2020

NATURE DES RECETTES	MONTANT EN €	EN %
Excédent ordinaire 2019 reporté	243 242,82	19,66%
Vente produits, prestations de service	47 428,10	3,83%
Impôts et taxes	604 053,00	48,82%
Dotations, subventions	285 339,98	23,06%
Produits de gestion courante et except.	46 436,52	3,75%
Opérations d'ordre de transfert	10 748,40	0,87%
<b>Montant total des dépenses</b>	<b>1 237 248,82</b>	<b>100,00%</b>



ent

articule principalement autour de la location de la salle polyvalente, du camping et du Projet Urbain (P.U.).

prépare l'avenir. Contrairement à l'année précédente qui implique des notions de budget quotidien, la section de fonctionnement gère les projets de la commune à

été contracté en 2020, ni en 2021. Les montants restant à rembourser étaient de 100 000 € en 2020. Deux prêts arrivent à échéance en 2021. De nouveaux projets pourront

# Les Associations

## Toutes les Associations de Saignac & Cambran

### 1.2.3 SOLEIL ! - Assistantes Maternelles

**Mme MÉRIGUET Gaëlle**  
05 58 97 02 78

### A.C.C.A. - Association Communale de Chasse Agréée

**M. GUICHEMERRE Jean-Michel**  
06 74 09 16 95 | lagaichejm@wanadoo.fr

### AGRICULTURE - C.U.M.A.

**M. GAILLARDET Francis**  
05 58 97 84 12

### ANCIENS COMBATTANTS ET PRISONNIERS 1939/1945

**M. BIDAU Jacques**  
05 58 97 81 78 | jacques.bidau@gmail.com

### BASKET LUY ADOUR CLUB - B.L.A.C.

**Jean-Philippe SAUBION et Denis BETZ**  
Courriel : basketluyadour@orange.fr  
Site : www.blac.fr  
05 58 56 11 24 (Salle de Saignac)

### CLUB TEMPS LIBRE DU LUY

**Mme GOUBAND Solange**  
06 36 90 61 81 | tempslibreduluy@gmail.com

### COMITÉ DES FÊTES du Quartier de CAMBRAN

**M. & Mme CAMIER Joachim & Corinne**  
05 58 97 00 03 | camierjoachim@wanadoo.fr

### COMITÉ DES FÊTES DE SAIGNAC ET CAMBRAN

**Mme HUBERT Aurélie**  
06 15 47 54 26

### CULTURE EN SAC

**Mme BROUDIN Florence**  
05 58 74 11 99 | culture.en.sac@free.fr

### CYCLO CLUB SAIGNACAIS

**M. LALANNE Christian**  
06 18 27 08 87 (Vice-Président)  
saugnac.cyclo@orange.fr

### ELAN SAIGNACAIS

**M. CHICOYE Jean-Marie**  
06 07 90 88 05 | jeanmarie.chicoye@orange.fr

### FNSEA

**M. DUSSARRAT Laurent**  
05 58 97 86 56

### FOYER DES JEUNES

**M. CAMIER Matthieu**  
06 66 97 49 85

### L'ATELIER

**Mme SANGLA Françoise**  
05 58 97 87 67

### LA MAFIA

**M. MONGAY Jean-Jacques**  
06 15 55 02 19

### LES PTITS MIOCHES - Parents d'élèves

**Mme HUBERT Aurélie**  
06 15 47 54 26 | ptitsmioches@yahoo.fr

### PALA SAIGNACAISE SPORT LOISIR

**M. LAUGA Philippe**  
05 58 97 81 57

### PHÉNIX TWIRLING BÂTON SAIGNACAIS

**Mme CHATEAU Angélique**  
06 37 27 90 13 | twirling-saignacais@outlook.fr

### SPORTS ET BIEN-ETRE SAIGNACAIS - SEBES

**Mme LAPORTE Corinne**  
05 58 97 81 00

### SPORTING CLUB SAIGNAC - Futsal

**M. BARBARO André**  
06 84 63 82 76 | andrebarbaro@hotmail.fr

## Phénix Twirling Bâton



# Les Associations



Cette année a encore été une année particulière et difficile pour tous et toutes. Nos athlètes n'ont pas eu l'autorisation de briller sur le praticable. Le Phénix n'a donc pas voyagé ni flamboyé dans les gymnases de France.

La saison a été difficile c'est vrai mais dès qu'une petite lueur nous permettait de nous retrouver, nous l'avons saisie. C'est donc plus motivées que jamais que nos athlètes ont repris le chemin du gymnase pour la saison 2022. Bien que le covid nous ait séparés, je suis heureuse de voir que l'âme et les valeurs du club restent intactes.

Pour l'année 2022, le Phénix a de nouveaux membres, de petites puces bien prometteuses, motivées et déjà tellement passionnées ! Il n'y a pas de doute, elles vont charmer les juges. Bienvenue à Fleur, Chloé et Anna. Pour Daphnée, c'est l'heure de passer chez les grands et de quitter l'éveil ; elle aussi fera de la compétition.

Nous avons également cette année une équipe sénior, composée de mamans motivées et déterminées comme leurs filles. Quel plaisir de voir parents et enfants partager une même passion. Iront-elles en compétition ? Nous ne savons pas mais elles travaillent dur et vous pourrez les retrouver au gala de fin de saison.

Pour une présidente, quelle joie de voir des athlètes plus chevronnées malgré leur très jeune âge (11/13 ans), prendre sous leurs ailes des petites puces de 5/6 ans pour partager avec elles ce sport qui leur tient tellement à cœur ! Elles n'hésitent pas non plus à taquiner et aider les mamans tout en gardant un œil bienveillant, un sourire et un petit mot d'encouragement.

Nos athlètes vont, plus motivées que jamais, concourir en championnat Nationale 2, c'est un niveau supérieur. Elles comptent bien représenter les couleurs de Sagnac le plus loin possible. Elles travaillent dur pour rattraper la technique un peu perdue faute d'entraînement mais elles se donnent à fond dans de nouvelles chorégraphies faites sur mesure pour chacune d'entre elles.

Cette année 2022 nous verra *fêter les 10 ans du club !* Ce sera, nous l'espérons, un moment de réjouissances et de retrouvailles. Ce club sportif est devenu petit à petit une famille où joie et émotions sont au rendez-vous. Nous en profiterons donc pour nous remémorer ces beaux moments. Nous aurons également une pensée pour notre ancienne trésorière Sandrine CENS qui nous a quittés mais qui continuera à voyager avec nous dans nos cœurs.





L'ACCA

*Une saison cynégétique atypique qui débute par une grève de la chasse en novembre 2020...*

La secrétaire d'état Bérangère ABBA publiait alors un communiqué de presse, précisant la mise en œuvre de dérogations au confinement en matière de régulation de la faune sauvage.

Par arrêté préfectoral, la chasse dans les Landes se cantonnera, de ce fait, uniquement à la régulation du grand gibier et au piégeage du renard. Plus de chasse "loisirs", réduite jusqu'alors à 1 heure dans un rayon de 1 km. Cependant, suite à un sondage lancé par la Fédération des Chasseurs des Landes (FDC40), 80% de ses chasseurs ont répondu favorablement au maintien de tous les modes de chasse "TOUS...SINON RIEN". Le message concernant le boycott des battues fuse de toutes les ACCA landaises... la grève est déclarée... et même les équipages de meutes sont solidaires...

Mais Madame le Préfète ne veut rien entendre. La FDC40 conteste alors la légalité de l'arrêté devant le Tribunal Administratif de PAU. Le 24 novembre, la Fédération gagne le référé autorisant ainsi la chasse "loisirs". Mais hélas, l'autorisation réglementaire de la chasse aux pantès des alouettes et palombes est clôturée depuis 4 jours. Seule consolation, le 28 novembre, cette chasse dite "loisirs" sera malgré tout permise durant 3 heures dans un rayon de 20 km, et ce jusqu'au 15 décembre, la fin du confinement.

# Les Associations

*Intégration de la réforme de la chasse au sein de l'ACCA*

Notre Assemblée Générale clôturant la saison 2020/2021 a enfin pu se tenir en présentiel le 23 juillet, dans le respect des règles sanitaires. Vingt et un membres ont émarqué la feuille de présence. Monsieur le Maire assistait à cette réunion.

En l'absence du secrétaire Thibaut SERRAT, le président a présenté le rapport d'activité en insistant sur la mission principale de l'association, la réalisation du Plan de Chasse Chevreuil et la destruction des nuisibles (ESOD, Espèces désignées désormais Susceptibles d'Occasionner des Dégâts). Dans ce cadre là et durant la saison écoulée, 28 chevreuils furent prélevés au cours de 6 battues organisées par Jean-Michel GUICHEMERRE et 2 en tir d'affût par Stéphane ORLHAC au SANGUINETS. Par ailleurs, 10 renards ont été mis hors d'état de nuire, dont 9 en battues administratives et un lors d'une battue au chevreuil. En ce qui concerne le sanglier, 11 battues, sous la houlette de Vincent DUFAU, auxquelles ont participé une moyenne de 43 chasseurs, ont permis de prélever 13 bêtes noires. Et une battue administrative organisée par Jérôme SAINT-AMON, notre lieutenant de l'ovèterie, nous a permis d'en éliminer 3 autres, ce qui porte le tableau à 16 sangliers.

S'agissant des ragondins, les tireurs et piégeurs volontaires de l'ACCA en ont éliminé 30 cette saison, dans le cadre du Plan Communal de destruction de cette espèce.

Un score "Ragondins" qui nous permet d'atteindre un total cumulé de 1623 animaux depuis 2005 (année d'initiation de ce plan).

Le bilan financier, ensuite présenté par le trésorier Jean-Michel GUICHEMERRE, a fait état d'un bénéfice de 64,45€, sans compter le reversement dans l'attente du reliquat de quote-part de l'AICA, d'un montant de 804,50€.

Vint ensuite le point important de cette réforme de la chasse de juillet 2019, en vigueur depuis le 24 décembre 2019, mais mis seulement en application maintenant, en raison de la pandémie.

Le président a présenté les nouveaux Statuts et Règlement Intérieur et de Chasse (RIC) qui furent adoptés à l'unanimité, moins une abstention. S'ensuivit l'élection d'un nouveau Conseil d'Administration, la démission de l'actuel étant devenue réglementairement obligatoire.

Ce nouveau Conseil, composé désormais de 6 membres dont José ALTEMIR, Noël ARANGUREN, Alexandre BLAEVOET, Jean-Michel GUICHEMERRE, Eric LAVIGNASSE et Thibaut SERRAT, a été élu à l'unanimité,



# Les Associations

à main levée. Une réunion anticipée de ce nouveau CA a décidé de la composition de son bureau annoncée par l'actuel président. Sont désormais : Président : Jean-Michel GUICHEMERRE, Secrétaire : Alexandre BLAEVOET et Trésorier : José ALTEMIR.

Jean-Michel GUICHEMERRE a alors pris la parole, pour remercier Jean-Claude LACOSTE pour ses 20 ans de mission et lui a remis le cadeau souvenir soulignant sa passion pour la chasse de la bécasse.

*Vint alors la despedida du président sortant, tirant sa révérence...*

Jean-Claude LACOSTE remercia Monsieur le Maire pour sa présence et remercia aussi tout particulièrement l'ensemble des anciens collaborateurs membres des CA qui se sont tenus depuis 2001, début de son mandat. Michel BOURDILLAS, Bernard LARTIGAU, Henri LOUME, Jean-Michel LAFFITTE, Vincent DUFAU, Jacques LALANNE, Jean-Michel GUICHEMERRE, José ALTEMIR, René VIDAL, Patrick DOUDET, Marie-José DOUX, Gabriel ILHARRAMOUNHO, Noël ARANGUREN, Eric LAVIGNASSE, Thibaut SERRAT, Michel DUFFAU et François LAMIABLE, étaient de ceux-là, sans oublier que parmi eux, Yves FEIGNA, Robert PREUILH, Jean-Louis CRAUSTE et René GAUJOUR ne sont plus de ce monde. Pour honorer leur mémoire et celle de nos amis chasseurs qui nous ont aussi quitté depuis la dernière AG en 2019, une minute de silence a été observée par l'assemblée.

Après 38 années passées au sein du Conseil d'Administration de l'ACCA de SAUGNAC ET CAMBRAN, dont 20 ans en tant que président (et à la fois secrétaire dans

l'ombre), Jean-Claude LACOSTE dit profiter de cette réforme de la chasse qui impose le renouvellement complet du CA, pour prendre du recul et organiser au mieux sa passation de pouvoir.

Pour revenir sur ces 20 dernières années, il avoue être très heureux d'avoir pu mener différentes actions avec la collaboration et la confiance de tous ceux qui l'ont épaulé, mais aussi bien évidemment, avec l'aval et le financement des fournitures par la mairie.

Ainsi, les chasseurs ont construit eux-mêmes en 2002 une salle de dépeçage, puis en 2011 un local chambre froide avec congélateurs, le tout prolongé de l'auvent du "PIT du Chasseur", notre repaire, que bon nombre d'ACCA voisines nous envient...

Cette salle de dépeçage bénévolement bâtie, a coûté 8000€ à la commune et 2200€ à l'ACCA, qui a acquis et posé certains équipements intérieurs (table de découpe et portique de dépeçage entre autres...). Les volontaires ont consacré 982 heures de bénévolat pour la création de cette première tranche. L'extension de la chambre froide a quant à elle coûté 12000€ à la commune, l'ACCA participant pour un montant de 1800€ d'équipements. Cette réalisation a nécessité 1080 heures de bénévolat effectuées par un groupe de 17 volontaires et réparties sur 85 journées. Ces locaux sont bien évidemment identifiés et agréés par les services vétérinaires et les chasseurs sont très fiers d'avoir été les précurseurs de tels équipements sur le Grand Dax et alentours.

Aujourd'hui, Jean-Claude LACOSTE passe le témoin pour profiter librement et sans contrainte de son temps libre... Mais il sera toujours là pour rendre service, dans la mesure de ses possibilités.

Il souhaite enfin que la convivialité qui lui est chère soit toujours à l'honneur au sein de l'ACCA.

*Et pour entamer cette saison 2021/2022, les chasseurs sont sur la brèche afin de défendre leurs traditions.*

Ils étaient plus de 16000 à battre le pavé dans les rues de Mont-de-Marsan le 18 septembre dernier pour défendre les chasses traditionnelles des alouettes aux pantès ou à la matole. Le 6 août 2021, le Conseil d'Etat a annulé l'arrêté ministériel autorisant ces pratiques, suite à un recours déposé par 2 associations de protection des animaux, One Voice et la LPO.

Mais l'inquiétude qui nous anime est beaucoup plus profonde. Malgré la mise en place d'une gestion adaptative de la chasse pour certaines espèces, nous craignons de ne plus pouvoir chasser la palombe au filet... et demain peut-être, la bécasse au chien d'arrêt... L'avenir nous le dira.





L'APE

# Les Associations

Bonjour à toutes et à tous !!

Quel plaisir de vous écrire quelques mots sur l'évènement majeur de l'année scolaire 2020/2021 :

## La kermesse en musique

Une superbe idée, menée par l'équipe enseignante, exposée dans le parc de la mairie. Tous les ingrédients y étaient réunis : soleil, musique, chants, rires et applaudissements.

Que d'émotions partagées autour du départ en retraite de Claire (professeur de trompette), ou bien encore l'anniversaire de M. BERNY.

Passant de nos artistes en herbe aux parents talentueux, sans oublier le cercle choral dacquois, cette soirée fut placée sous le signe de la générosité et du partage.

Chaque convive a ainsi pu, à sa guise, se restaurer et apprécier les animations proposées.

Un grand merci à tous les bénévoles. Ensemble, nous contribuons aux projets de la vie scolaire (classe découverte, orchestre à l'école, jeux extérieurs).

Après le café de la rentrée, le goûter des vacances et même Halloween, nous envi-

sageons également de fêter Pâques, carnaval et plein d'autres moments à venir !!!

Rejoignez-nous via Facebook, panneau-pocket, et/ou joignez-nous à l'adresse suivante : [ptitsmioches@yahoo.fr](mailto:ptitsmioches@yahoo.fr). Toute participation est la bienvenue. Cette association est l'affaire de TOUS les parents.

A très vite autour d'un café pour papoter et élaborer quelques idées.

Le bureau de l'APE.





BLAC

### Tourné vers l'avenir

La vie associative est riche, variée, développée, et, lorsqu'elle s'arrête, on redécouvre l'étendue de ses implications.

Le sport, la culture, la solidarité, la formation... tant d'autres domaines qui font partie de notre monde habituel.

Dès février 2021, en tenant compte des contraintes sanitaires, nous avons repris en plein air, après l'achat de panneaux spécifiques, l'activité sportive pour les plus jeunes. C'est avec joie que nous avons constaté l'enthousiasme, le plaisir des enfants sur le terrain. Et que dire du rayonnement des parents, à suivre leur progéniture, enfin, dans une activité d'extérieur.

Oui le monde associatif participe à notre vie.  
Oui le monde associatif facilite notre quotidien.

Le BLAC prépare tous les ans une nouvelle saison.  
Le BLAC a préparé cette année les saisons à venir.

Notre choix s'est porté, en premier lieu, sur une baisse de cotisation très significative, pour retrouver l'ensemble de nos licenciés.

Nous avons investi dans :

- Un très grand écran pour faciliter la communication de nos partenaires.
  - Des équipements sportifs pour l'entraînement au shoot
- Grâce au soutien de nos nombreux partenaires, nous avons changé l'ensemble des maillots des équipes de jeunes.

## Les Associations

Merci au Grand Castaingt et Perez Tabarly Développement pour leur soutien.

### Et nos anciens maillots ?

Avec l'accord de l'association To go or not Togo, nous avons pu expédier la totalité des maillots, en 2 sacs volumineux, au village d'Assomé (Togo) pour le développement des pratiques sportives.

La vie associative, c'est aussi le changement de dirigeant ; après 10 ans d'activité, Rémy LANOT a cédé sa place à un duo de co-présidents : Jean-Philippe SAUBION et Denis BETZ.

Toutes ces activités à Saignac et Cambran ne seraient pas possibles sans le soutien de la municipalité, le suivi et renouvellement des installations des salles que nous utilisons, sans oublier l'interactivité avec les autres associations.

Merci à l'ensemble de la population pour l'accueil de notre calendrier distribué dans les boîtes aux lettres.

LE BLAC



# Les Associations

## Comité des Fêtes du Quartier Cambran

Nous avons encore le regret cette année de n'avoir pu nous réunir pour les fêtes du quartier Cambran.

La situation sanitaire et les contraintes encore en vigueur à cette période étaient encore trop importantes.

Après délibération avec le reste du comité des fêtes de Cambran, nous avons la joie de vous informer que celles de l'année prochaine (si la situation sanitaire le permet) auront lieu le week-end du *23 et 24 Septembre 2022.*

Nous avons bon espoir, le bout du tunnel de cette période si particulière est proche.

Alors nous allons mettre tout en œuvre pour vous organiser des fêtes à la hauteur de vos attentes, avec pour fil conducteur :

*TRADITIONS, JOIE, CONVIVIALITÉ*

Vraiment impatients de vous retrouver, ADISHATZ et à très bientôt.

Le Comité des fêtes  
du Quartier Cambran

## Cyclo Club Saignacais



Le Cyclo Club Saignacais compte 26 licenciés qui se retrouvent 2 fois par semaine pour des randonnées sur nos routes des Landes dans une bonne ambiance. 2 parcours sont proposés, accessibles à tous. Venez nous retrouver.

Ces 2 dernières années ont été un peu tronquées par l'épidémie de la Covid, mais nous espérons repartir sur un bon braquet l'année prochaine. On vous attend.

Heures des sorties : rendez-vous à la salle polyvalente

ETE : dimanche 8h - mercredi 8h

HIVER : à partir d'octobre : samedi 14h - mercredi 14h

Contact : 06.18.27.08.87

Mail : saignac.cyclo@orange.fr

## L'ATELIER L'Atelier

Après cette longue interruption commune à toutes les associations, c'est avec une certaine fébrilité que nous avons retrouvé le chemin de L'ATELIER en ce mois de septembre 2021.

Retrouvez-nous le jeudi de 14h à 17h au 1<sup>er</sup> étage de la Mairie.

Vous y êtes les bienvenu(e)s pour partager nos savoir-faire dans un bon moment de convivialité.

Pour tous renseignements, téléphonez au : 05.58.67.87.67





# Les Associations



Témoignage d'Elisabeth Alemany, Professeur Diplômée d'État

Depuis combien de temps donnes-tu des cours à Saugnac et Cambran ?

Cela fait maintenant 10 ans que je donne des cours de Postural au S.E.B.E.S et 4 ans que j'y enseigne le Pilates.

Quel est ton parcours ?

J'ai d'abord passé un Brevet d'État en Activités Physiques pour tous. Ensuite, j'ai travaillé avec les enfants en animation et direction de centre de loisirs à Dax.

Je donnais en parallèle quelques cours pour adultes, puis je me suis formée au Stretching Postural, au Pilates et je viens de terminer une formation de 3 ans en Qi Gong.

Parle-nous des nouveautés de cette année ?

Deux cours ont pu voir le jour, cette année : le multisports pour les 6-11 ans et la remise en forme pour les adultes.

Pourquoi proposer ces nouveaux cours ?

Pour les enfants, le sport est souvent assimilé à la performance, à la compétition.

J'avais envie de transmettre une autre approche de la pratique corporelle, dans la découverte, le plaisir et le jeu. Amener l'enfant à mieux connaître le corps, (les muscles engagés, comment et pourquoi s'étirer, s'échauffer, se relaxer...).

Pour la remise en forme, c'est un peu pareil, j'avais envie de sortir des cours classiques, cardio, abdos fessiers pour

proposer des exercices variés, par le mouvement global. Faire travailler le corps autrement, dans son ensemble.

Qu'est-ce qui te passionne dans ce travail ?

J'aime avant tout retrouver les gens, observer, échanger avec eux, transmettre ! J'aime aussi repenser le mouvement, me former, apprendre et rester en éveil.

Quelles sont tes envies ou projets à venir ?

Je suis en train de développer les interventions en milieu scolaire et auprès des enseignants afin de sensibiliser aux pratiques corporelles de bien-être.

J'aimerais également former au Pilates !

J'ai encore plein d'idées et plein d'envies !

As-tu envie de rajouter quelque chose ?

Oui, je souhaiterais remercier les bénévoles des associations pour lesquelles je travaille. Grâce à leur engagement, un bon nombre de personnes peut continuer à pratiquer et ce, malgré la période que nous traversons !



Le S.E.B.E.S vous donne la possibilité de vous inscrire tout au long de l'année dans chacun de ses cours

Remise en forme	lundis 9h 10h à la salle polyvalente
Pilates	lundis 17h15 18h15 à la salle de réunion 18h30 19h30 à la maternelle
Gym Posturale	mardis et jeudis de 19h30 20h30 à la maternelle
École Multisports	mercredis de 14h15 à 15h30 à la salle polyvalente

Renseignements : 06 61 04 80 28 (Babeth) ou : christine2.ivars@gmail.com

# Les Associations

## Club du Temps Libre du Luy

2021, année chaotique marquée par plusieurs confinements consécutifs à la pandémie qui parcourt la planète. Néanmoins, toujours dans le respect des consignes sanitaires en vigueur, nous nous efforçons d'assurer le maintien de certaines activités et manifestations :

- 17 juin : A.G. au cours de laquelle le Bureau est reconduit avec un petit changement :

Secrétaire : Christelle HAITZAGUERRE

Trésorier : Claude GOUBAND

Présidente : Solange GOUBAND

Cotisation maintenue à 10 € par an et par personne

A ce jour, nous comptons 43 adhérents

- 14 juillet : buffet partage suivi de parties de belote.

- Septembre : tous les lundis de 14h30 à 17h30 : marche et pétanque sauf en cas de pluie, jeux de société dans la salle des retraités.

- Octobre : atelier musique tous les lundis et vendredis de 10h00 à 11h00. Cet atelier consiste à utiliser la salle pour s'entraîner avec son propre instrument.

- 05 octobre : sortie théâtre pour apprécier une comédie de boulevard, émaillée de rires et fou-rires ; Quel bonheur de partager ces moments avec des adhérents de notre association !

- 31 octobre : stand pâtisseries home-made au vide-grenier du BLAC.

### PROJETS MULTIPLES DE NOVEMBRE À JUILLET 2022 :

- Novembre : sortie OBSERVATOIRE DE DAX et visite à la Société de BORDA
- Décembre : atelier déco et la HAILLE de NADAU le 17.
- Janvier 2022 : atelier fabrication produits éco-responsables et le 21, Galettes des rois.
- Février : sortie montagne
- Avril : découverte faune et flore dans les Barthes
- Juin : organisation du vide-grenier, conjointement avec le Comité des Fêtes de Saugnac  
A.G. 2021/2022  
Sortie en autocar fin de saison

Si ces projets vous séduisent, venez nous rejoindre pour partager des moments de convivialité et d'amitié.

Contacts : Solange : 06 36 90 61 81 et Christelle : 06 82 53 19 88

MAIL : [tempslibreduluy@gmail.com](mailto:tempslibreduluy@gmail.com)

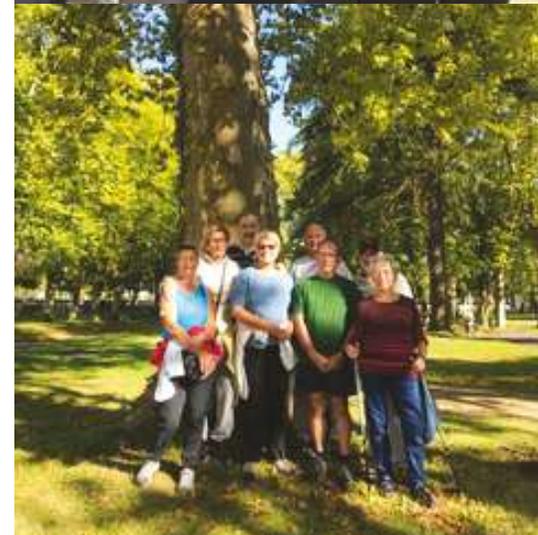
### RAPPEL :

Pour toutes les activités y compris celles de plein air, le passe sanitaire est exigé.

Nous vous recommandons de télécharger l'application : ANTICOVID afin de pouvoir visualiser votre passe sanitaire.

Télécharger aussi l'application : PANNEAU POCKET sur laquelle le club vous donnera des infos régulièrement.

Joyeux Noël, Bonne et Heureuse Année à toutes et à tous !



# Les Gouyats de l'Adou

## Les aventures télévisuelles de 6 jeunes Saignacais

Quelle sera la meilleure danse folklorique de France ? Il était une fois six petits Saignacais, à la TV...

Amaïa, Titouan, Maxime, Elise, Yan et Gabriel, six Saignacais, 6 tchancayres des Gouyats de l'Adou enchaînent les émissions TV.

Nous avons pu les voir sur le petit écran depuis la rentrée de septembre, mais leur dernière aventure n'est-elle la plus belle, la plus extraordinaire ?

Passionnés, ces 6 petits saignacais participent à tous les spectacles de leur groupe folklorique, portant avec fierté le costume traditionnel landais, dansant follement, avec le sourire et si haut perchés, ils suscitent l'émerveillement du public.

Leurs prestations ont même touché la télé : 6TER (canal 22), égrenant les différentes régions de France, les ont choisis pour un épisode de leur émission avec Norbert TAREYRE (candidat de Top chef) dans "La grande vadrouille de Norbert dans le Sud-Ouest" (émission diffusée le 4 septembre 2021).

Lors d'un entraînement d'échasses improvisé sur les collines d'Hagetmau, caméraman, ingénieur du son, scénariste gravitent autour de ces petits costumés et du chef Norbert afin de promouvoir l'une des traditions des landes : les échasses ou les cigognes, comme aime les appeler le maître queueux.

L'art des échassiers et de leurs danseuses impressionne!

En effet, une autre surprise attend ces petits : la nouvelle tombe : les Gouyats de l'Adou vont représenter la Nouvelle-Aquitaine pour une nouvelle émission sur France 3 "Quelle sera la meilleure danse folklorique de France ?", animé par Cyril FERRAUD. Le tournage s'est déroulé en septembre 2021 dans un lieu mythique du Music-hall : le Royal Palace à Kirrwiller (près de Strasbourg).

Et voici de nouveau nos 6 petits Saignacais sous les feux de la rampe. Cette fois-ci, il y a de la concurrence pour cette compétition nationale, et pas des moindres (Tahiti, Nice, les Bretons, Alsaciens...), départagés par un jury d'exception : Mareva GALANTER (Miss France 1999), Vincent NICLO (chanteur et acteur), Laurent LUYAT (présentateur sportif FR2) et Caroline MARGERIDON (antiquaire spécialiste connue pour ses participations dans "affaire conclue").

Leur passion, leur sourire, leur jeunesse, l'esprit de cohésion entre grands et petits, leur art de danser leur folklore séduiront-ils le jury de l'émission ? La Nouvelle-Aquitaine se hissera-t-elle sur le podium ? Aurons-nous des champions de France au village ?

A l'heure où nous rédigeons cet article, nous ne connaissons pas encore la date de diffusion de l'émission.



